

GUIDA ALLA COMPILAZIONE DELLA LISTA MERCI DELLA DOMANDA DI CARNET ATA

- La lista deve essere compilata in modo leggibile e indelebile **in lingua italiana e in una seconda lingua**; nella [scheda dei Paesi aderenti](#) sono riportate per ciascuno Stato le indicazioni relative alla lingua della lista merci. Le Dogane di alcuni Paesi, come Cina, USA e Federazione russa, infatti, richiedono obbligatoriamente le liste in lingua inglese o una traduzione, anche separata dal carnet.
- A chiusura della lista devono essere riportati, sotto l'ultima riga utilizzata, i totali in cifre e in lettere, in corrispondenza delle colonne 3 e 5.
L'elenco deve poi essere barrato, dopo l'ultimo articolo menzionato, e convalidato con l'apposizione del timbro camerale, onde evitare l'inserimento a posteriori di altre merci.
- Per i prodotti orafi è richiesto che la lista merci sia corredata dalla rappresentazione fotografica dei pezzi descritti nella lista generale.

CARNET A.T.A.		LISTE GÉNÉRALE/GENERAL LIST				A.T.A. CARNET
N° d'ordre/ Item No	Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros/ Trade description of goods and marks and numbers, if any	Nombre de pièces/ Number of pieces	Poids ou volume/ Weight or Volume	Valeur*/ Value*	Pays d'origine**/ Country of origine**	Réserve à la douane/ For Customs Use Marques d'identification/ Identification marks
1	2	3	4	5	6	7
1/2	Camera (body), Canon EOS-1 s/n. 1234, 3456	2	1 kg	5.000€	MY	
3/5	Lens 80-200mm, Canon s/n. 65670, 24315, 65440	3	3 kg	3.000€	JP	
6/7	Lens 35-300mm, Ricoh, s/n. A343434, A765567	2	2 kg	10.250€	KR	
8/11	Tripods for camera, Sachler (no numbers)	4	12 kg	8.250€	EC	
12/13	Battery charger, BASF, s/n. 88777, 888767	2	4 kg	2.000€	EC	
14	Softie (microphone cover)	1	1 kg	250€	EC	
15/18	Video screens (no numbers) 400x255cm	2	95 kg	150.000€	TW	
17/18	Tripods for video screens (no numbers)	2	25 kg	20.000€	TW	
19/28	Connectors, s/n. 1 to 10	10	2 kg	2.250€	EC	
29/30	Microphone beams, AK-49, s/n Q98765, Q98555	2	4 kg	10.000€	RU	
1/30	Photo-video equipment and accessories	30 pcs.	149 kg	211.000€ Two hundred and eleven thousand Euro		

COLONNA 1

Ciascun prodotto deve essere rigorosamente contraddistinto nella lista da un numero d'ordine progressivo, che è della massima importanza, poiché sulle *souche* utilizzate per le varie operazioni, le singole merci sono

individuabili attraverso il numero d'ordine. Per facilitare i controlli da parte delle Dogane, inoltre, è opportuno che il numero d'ordine distintivo del prodotto sia anche riportato sulle merci stesse, ovviamente quando ciò sia possibile.

COLONNA 2

I beni devono essere indicati con la propria denominazione commerciale in modo chiaro e dettagliato, così da consentire la facile identificazione dei prodotti da parte delle Dogane.

Quando si tratta di articoli dotati di numeri di matricola, serie, telaio e simili, oltre alla marca e modello devono essere indicati anche tali elementi identificativi.

Gli articoli che hanno la stessa natura, peso, valore e origine possono essere raggruppati, ma avendo cura di indicare sempre i numeri d'ordine, come indicato nell'esempio sopra riportato. Fanno eccezione a questa regola i campioni commerciali, per i quali è possibile l'ammissione temporanea di un numero limitato di pezzi¹.

È comunque consigliabile indicare singolarmente i beni dotati di numeri di matricola, serie, telaio o simili. Attrezzature, macchinari e simili composti da più parti da assemblare, possono essere contraddistinti da un solo numero d'ordine, ma nella colonna 2 occorre descrivere i vari pezzi che lo compongono, mentre nella colonne 4 e 5 devono essere riportati il peso e il valore totale. Es.:

Numero d'ordine	Denominazione commerciale delle merci ed eventuali marche e numeri	Numero di pezzi	Peso o volume	Valore	Paese di origine
1	2	3	4	5	6
1	Personal computer mod. XXX, matricola AB1234 completo di 1 monitor, 1 tastiera, 1 mouse / PC system mod. XXX number AB1234 completed with hard disk, 1 monitor, 1 keyboard 1 monitor	4	6,5 Kg	750,00	
2	Scatola contenente n. 150 faretto / Box containing no. 150 lights	1	1,8 Kg	315,00	CN
3	Macchina fotografica digitale Canon modello ... matricola n. / Digital photo camera Canon model Serial Number ...	1	0,4 Kg	125,00	JP

Se lo spazio a disposizione non è sufficiente, utilizzare più righe (ovviamente lasciando in bianco le altre colonne).

COLONNA 3

Per ciascun articolo dev'essere indicato il numero di pezzi.

COLONNA 4

Per ciascun articolo dev'essere indicato il peso o il volume, a seconda della natura del bene.

COLONNA 5

¹ Definizione di campioni prevista dall'Allegato B3 della Convenzione di Istanbul: "l'espressione "campione" significa: gli articoli rappresentativi di una determinata categoria di merci già prodotte o che sono modelli di merci di cui si prevede la fabbricazione, ad esclusione di articoli identici introdotti dalla stessa persona o spediti allo stesso destinatario in quantitativi tali che, considerati nel loro insieme, essi non possano più essere definiti come campioni secondo i normali usi di commercio."



Dev'essere indicato il valore commerciale vigente in Italia **espresso esclusivamente in Euro**. Qualora fosse necessario indicare un'altra valuta, deve essere redatto un listino a parte, che comunque non forma parte integrante del carnet.

Il valore può essere contestato dalle Dogane estere quando si discosta in modo apprezzabile da quello corrente ("*valore in dogana*"); qualora ciò accada, le merci potranno essere introdotte nello Stato estero non mediante il carnet ATA, bensì con un regolare documento estero corrispondente al regime doganale richiesto.

COLONNA 6

Dev'essere obbligatoriamente compilato qualora il Paese di origine delle merci non sia l'Italia o altro Stato membro dell'UE.